Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2842
16 January 1989

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬСОТ СОРОК ВТОРОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 16 января 1989 года, в 17 ч. 00 м.

Председатель: г-н РАЗАЛИ (Малайзия)

<u>Члены:</u> Алжир	г-н ДЖУДИ
Бразилия	г-н НОГЕЙРА-БАТИСТА
Канада	г-н КИРШ
Китай	г-н ЛИ Луе
Колумбия	г-н ПЕНЬЯЛОСА
Эфиопия	г-н ТАДЕССЕ
Финляндия	г-н ТОРНУДД
Франция	г-н БРОШАН
Непал	г-н РАНА
Сенегал	г-н БА
Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЕЛОНОГОВ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н БЕРЧ
Соединенные Штаты Америки	г-н УОЛТЕРС
Югославия	г-н КОТЕВСКИЙ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 17 ч. 10 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня. Совет Безопасности собрался сегодня на основании достигнутого в ходе его консультаций согласия. На рассмотрение членов Совета представлены тексты двух проектов резолюций, подготовленных в ходе консультаций Совета и содержащиеся в своем предварительном виде в документах S/20399 и S/20400. В связи с этим, я хотел бы привлечь общее внимание к изменению порядка пунктов в проекте резолюции, содержащемся в документе S/20400. Пункты 3 и 4 данного проекта резолюции следует переставить местами: то есть пункт 3 должен занять место пункта 4, а первоначально пункт 4 – место 3.

На рассмотрение членов Совета представлены также следующие документы: S/20325 – вербальная нота Временного поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1988 года на имя Генерального секретаря; S/20345 – письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/20346 – вербальная нота Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1988 года на имя Генерального секретаря.

(Председатель)

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по рассматриваемым проектам резолюций. Если не будет возражений, я ставлю проекты резолюций на голосование. Поскольку возражений не последовало, решение принимается.

Сначала я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/20399.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Бразилия, Канада, Китай, Колумбия, Эфиопия, Финляндия, Франция, Малайзия, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Югославия

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Таким образом, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 628 (1989).

Теперь я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/20400, с внесенными в него устными поправками.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Бразилия, Канада, Китай, Колумбия, Эфиопия, Финляндия, Франция, Малайзия, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Югославия

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Таким образом, проект резолюции с внесенными в него устными поправками принимается единогласно в качестве резолюции 629 (1989).

Таким образом, Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 15 м.